



# TENDER AMENDMENT

## RETURN BIDS TO:

Parks Canada Agency  
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300  
Calgary, AB T2P 3M3  
Bid Fax: (403) 292-4475

The referenced document is hereby amended: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the contract remain the same.

## Issuing Office:

Parks Canada Agency  
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300  
Calgary, AB T2P 3M3

# MODIFICATION D'APPEL D'OFFRES

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Agence Parcs Canada  
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300,  
Calgary, AB T2P 3M3  
N° de télécopieur pour soumissions : (403) 292-4475

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

## Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada  
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300  
Calgary (AB) T2P 3M3

<b>Title:</b> Barrier Replacement – Yoho National Park		
<b>Sujet :</b> Remplacement de murets de béton – Parc national Yoho		
<b>Solicitation No.: / N° de l'invitation :</b> 5P420-15-5163/A	<b>Amendment No.: / N° de modification de l'invitation :</b> 001	<b>Date:</b> July 29, 2015  <b>Date :</b> 29 juillet 2015
<b>GETS Reference No.: / N° de référence de SEAG :</b> PW-15-00693826		
<b>Solicitation Closes: / L'invitation prend fin :</b>		
<b>At:</b> 02:00 PM	<b>On:</b> August 11, 2015	<b>Time Zone:</b> Mountain Daylight Time (MST)
<b>À :</b> 14h00	<b>Le :</b> 11 août 2015	<b>Fuseau horaire :</b> Heure avancée des Rocheuses (HAR)
<b>Address Inquiries to: / Adresser toute demande de renseignements à :</b> Nicole Levesque-Welch		
<b>Telephone No.: / N° de téléphone :</b> (403) 292-4691	<b>Fax No.: / N° de télécopieur :</b> (403) 292-4475	<b>Email Address: / Courriel :</b> <a href="mailto:nicole.levesque-welch@pc.gc.ca">nicole.levesque-welch@pc.gc.ca</a>

## TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)

<b>Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Address - Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Title - Titre</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



This amendment is being raised to answer a question that were submitted in response to solicitation 5P420-15-5163/A:

### **QUESTIONS AND ANSWERS**

Q1. Do the supply and stockpile barrier have to be stockpiled in Niblock before Oct 17th? Or is the completion date of Oct 17th for the supply and install barrier? Please provide a completion date for the supply and stockpile barrier if the date is not Oct 17th, 2015.

A1. As noted in Section 01 11 00 Clause 1.9.3.2 all Work must be completed by October 17, 2015 necessarily including, but not limited to, the stockpiling of barriers.

*All other terms and conditions remain the same.*

---

La présente modification vise à répondre à une question posée au sujet de la demande de propositions 5P420-15-5163/A,:

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

Q1. Les murets doivent-ils être fournis et mis en tas à Niblock avant le 17 octobre? Ou la date d'achèvement du 17 octobre est-elle pour la fourniture et l'installation des murets? Veuillez fournir une date d'achèvement pour la fourniture et la mise en tas des murets si la date n'est pas le 17 octobre 2015.

A1. Comme indiqué à la Section 01 11 00, Clause 1.9.3.2, tous les travaux doivent être terminés au plus tard le 17 octobre 2015, ce qui comprend nécessairement, sans s'y limiter, la mise en tas des murets.

*Tous les autres termes et conditions resteront inchangés*